



Free Downloads of Build Instructions,
Assembly Booklets & How To Guides

BuildInstructions.com

CHAOS SPACE MARINE RAPTORS

RAPTORES SPACE MARINES DU CHAOS

RAPAXES DEL CAOS

RAPTORN DER CHAOS SPACE MARINES

SPACE MARINE DEL CAOS PREDATORI

ケイオススペースマリーン ラプター

READ BEFORE ASSEMBLY

Before assembling your model kit, read through these instructions carefully. To assemble this kit, you will need Plastic Glue. A pair of clippers or a sharp modelling knife is required for removing parts from the plastic frame. Plastic mould-lines and injection markings can be removed with the modelling knife.

Citadel Plastic Cutters

Plastic Cutters are ideal for removing components from plastic frames and trimming components. The cutter blades have a slim profile that tapers to 1mm for greater accuracy. Games Workshop does not recommend this product for use by children under the age of 16 without adult supervision.

Citadel Hobby Knife

The Hobby Knife is designed for cutting and cleaning components. The ergonomic rubber handle gives great control and has been designed to be used in key modelling positions. The knife comes with 12 spare blades to give your tool a long life and ensure you keep it sharp. Games Workshop does not recommend this product for use by children under the age of 18 without adult supervision. Remember to always cut away from your body and fingers.

Citadel Plastic Glue

This glue is perfect for assembling plastic Citadel Miniatures. Plastic Glue is not suitable for use on resin or metal miniatures and should be used in a well ventilated area. Games Workshop does not recommend this product for use by children under the age of 16 without adult supervision. Ensure that the instructions on the glue packaging are followed.

À LIRE AVANT ASSEMBLAGE

Avant de passer à l'assemblage, lisez attentivement les instructions qui suivent. Pour assembler ce kit, vous aurez besoin de colle pour le plastique. Une paire de pinces ou un couteau de modélisme est requis pour détacher les éléments de leur grappe plastique. Les lignes de moulage et les marques d'injection peuvent être retirées avec un couteau de modélisme.

Pincas Coupantes pour Plastique Citadel

Les pincas coupantes sont idéales pour ôter les éléments de leur grappe plastique ainsi que pour les ébarber. Leurs mâchoires biseautées s'écrasent jusqu'à une largeur d'1mm pour une découpe précise. Games Workshop ne recommande l'utilisation de cet outil chez les enfants de moins de 16 ans sans la surveillance d'un adulte.

Couteau de Modélisme Citadel

Le Couteau de Modélisme est conçu pour découper et ébarber les éléments. Son manche ergonomique recouvert de latex assure un grand contrôle de vos gestes et a été prévu pour accommoder les positions de découpe les plus communes. Il est fourni avec 12 lames de rechange pour une longévité optimale, lesquelles vous garantiront un outil toujours affûté. Games Workshop ne recommande l'utilisation de cet outil chez les enfants de moins de 18 ans sans la surveillance d'un adulte. Effectuez toujours vos découpes dans le sens opposé à vos doigts et à votre corps.

Colle Plastique Citadel

Cette colle est parfaite pour assembler les figurines plastique Citadel. Elle ne convient toutefois pas aux figurines en métal ou en résine et doit toujours être utilisée dans une pièce bien ventilée. Games Workshop ne recommande l'utilisation de ce produit aux enfants de moins de 16 ans sans la surveillance d'un adulte. Respectez les précautions d'emploi.

LEER ANTES DE MONTAR

Antes de montar el contenido del kit, lee estas instrucciones cuidadosamente. Para montar este kit, necesitas pegamento para plástico. También te harán falta unas tenacillas o una cuchilla de modelismo para separar las piezas de la matriz de plástico. Las líneas de molde de plástico y las marcas de inyección pueden retirarse con la cuchilla de modelismo.

Tenacillas de plástico Citadel

Las Tenacillas de plástico son ideales para separar los componentes de las matrices de plástico y recortar los componentes. Las hojas de corte tienen un perfil de 1mm que permite una gran precisión. Games Workshop no recomienda que niños menores de 16 años las utilicen sin supervisión de un adulto.

Cuchilla de modelismo Citadel

La Cuchilla de modelismo está diseñada para cortar y pulir componentes. Su mango de goma ergonómico ofrece un gran control y se ha diseñado para facilitar las tareas de modelismo más importantes. La cuchilla incluye 12 hojas de recambio que le aseguran a esta herramienta una larga vida útil y un perfil siempre afilado. Games Workshop no recomienda que niños menores de 18 años la utilicen sin supervisión de un adulto. Asegúrese de cortar siempre en dirección contraria a tu cuerpo y dedos.

Pegamento para plástico Citadel

Este pegamento es ideal para montar miniaturas Citadel de plástico. El Pegamento para plástico Citadel no es aconsejable para pegar miniaturas de resina o metal y recomendamos su uso en habitaciones bien ventiladas. Games Workshop no recomienda este producto para menores de 16 años sin la supervisión de un adulto. Asegúrese de seguir las instrucciones indicadas en el envase.

BITTE VOR DEM ZUSAMMENBAU LESEN

Bevor du dich an den Zusammenbau machst, solltest du diese Anleitung sorgfältig lesen. Für den Zusammenbau benötigst du Kunststoffkleber. Ein Seitenschneider oder ein scharfes Bastelmesser ist nötig, um die Bauteile aus dem Kunststoffgussrahmen zu trennen. Gussgrate und Gusskanäle können mit einem Bastelmesser entfernt werden.

Citadel-Kunststoffscheider

Kunststoffscheider eignen sich ideal für das Entfernen von Einzelteilen aus Kunststoff-Gussrahmen und das anschließende Säubern der Teile. Das Klingensprofil verdünnt sich auf 1 mm, was große Schneidegenauigkeit garantiert. Games Workshop empfiehlt die Verwendung dieses Produkts für Kinder unter 16 Jahren nicht ohne Aufsicht eines Erwachsenen.

Citadel-Bastelmesser

Das Bastelmesser dient dazu, Einzelteile zu schneiden und zu säubern. Der ergonomische Gummigriff garantiert eine sichere Handhabung und wurde für komplexe Modelbaubarbeiten entwickelt. Für eine lange Haltbarkeit und dauerhafte Schärfe wird das Messer mit 12 Ersatzdingen geliefert. Games Workshop empfiehlt die Verwendung dieses Produkts für Kinder unter 18 Jahren nicht ohne Aufsicht eines Erwachsenen. Denk daran, immer von Körper und Fingern weg zu schneiden.

Citadel-Kunststoffkleber

Dieser Klebstoff eignet sich perfekt für das Zusammenbauen von Citadel-Miniaturen aus Kunststoff. Kunststoffkleber eignet sich nicht für Miniaturen aus Resin oder Metall und sollte nur in gut belüfteten Räumen verwendet werden. Games Workshop empfiehlt die Benutzung durch Kinder unter 16 Jahre nur unter Aufsicht eines Erwachsenen. Beachte die Anweisungen auf der Verpackung des Klebstoffs.

LEGGERE PRIMA DI ASSEMBLARE

Leggi attentamente prima di assemblare il kit. Per assemblarlo hai bisogno della Colla per plastica. È necessario usare un paio di tronchesine o una taglierina da modellismo affilata per rimuovere i componenti dallo sprue di plastica. Le linee e gli stocchi di fusione possono essere rimossi usando la taglierina da modellismo.

Tronchesine Citadel

Le tronchesine sono perfette per rimuovere i componenti dagli sprue di plastica e per ripulirli. Le sue lame hanno un profilo sottile che si restringe fino ad 1mm per una maggiore precisione. Games Workshop sconsiglia l'utilizzo di questo prodotto da parte dei minori di 16 anni senza la supervisione di un adulto.

Taglierina da modellismo Citadel

La taglierina da modellismo è pensata per tagliare e pulire i componenti. Il manico ergonomico di gomma ti permette di avere maggiore controllo ed è stato progettato per usarsi in posizioni modellistiche chiave. La taglierina è fornita di 12 lame di scorta per rendere l'attrezzo di lunga durata e assicurare che sia sempre affilato. Games Workshop sconsiglia l'utilizzo di questo prodotto da parte dei minori di 18 anni senza la supervisione di un adulto. Ricorda di tagliare sempre in direzione opposta al corpo e alle dita.

Colla per plastica Citadel

Questa colla è perfetta per assemblare le miniature di plastica Citadel. La colla per plastica non è adatta ad incollare i modelli di resina e di metallo e deve essere usata in un ambiente ben ventilato. Games Workshop sconsiglia l'utilizzo di questo prodotto da parte dei minori di 16 anni senza la supervisione di un adulto. Assicurati di seguire le istruzioni presenti sulla confezione.

組み立て前の注意

ミニチュアを組み立てる前に、この組み立て説明書をよく読んでください。このミニチュアを組み立てるには、ブラ用セメントが必要です。ブラランナーからパーツを切り出すときは、ニッパーかホビーナイフを使ってください。プラのモールドラインや、パーツを切り出したあとに残る部分（ゲート跡）は、ホビーナイフを使って取り除くことができます。

シタデル・ニッパー

ニッパーは、ブラランナーからパーツを切り出したり、パーツの不要部分を取り除くのに最適なツールです。シタデル・ニッパーの刃は、先端部分に近くはなすべく薄くなり、刃先部分はわずかに1mm厚なので、精密な作業に最適です。弊社は、保護者の監督なしに16歳未満のお子様がこの製品を使用することを推奨していません。

シタデル・ホビーナイフ

ホビーナイフは、パーツの切り離しやクリーニングのために作られたツールです。シタデル・ホビーナイフは、人間工学にのっとってデザインされたラバー製グリップにより、使いやすく、また変れにくくなっています。12枚のスペア刃もセットされているので、長期間鋭い切れ味を保つことができます。弊社は、保護者の監督なしに18歳未満のお子様がこの製品を使用することを推奨していません。ナイフでパーツを切る時は、刃が自分の体や指の方に向かないように注意してください。

シタデル・ブラ用セメント

この接着剤は、プラ製シタデルミニチュアの組み立てに最適です。ブラ用セメントは、レジン製ミニチュアや、メタル製ミニチュアの接着には不向きです。換気のよい場所で使用してください。弊社は、保護者の監督なしに16歳未満のお子様がこの製品を使用することを推奨していません。接着剤のパッケージに書かれた取扱い説明に従ってください。

Special instructions - please read!
Instructions particulières - lisez attentivement!
Instrucciones especiales - ¡léelas, por favor!
Besondere Anweisungen - bitte lesen!
Istruzioni speciali: leggere attentamente!
重要! :必ず読むこと!

Do not glue.
Ne pas coller.
No pega.
Nicht kleben.
Non incollare.
接着しないこと。

Cut here.
Coupez ici.
Cortar por aquí.
Hier schneiden.
Taglia qui.
ここを切り離す。

Finished assembly.
Assemblage terminé.
Montaje acabado.
Fertiger Zusammenbau.
Assemblaggio completo.
完成例。





This box lets you build either 5 Raptors or 5 Warp Talons. Decide which models you want to build before proceeding.

Cette boîte vous permet d'assembler 5 Raptors ou 5 Serres du Warp. Décidez quels modèles vous voulez assembler avant de commencer.

Con el contenido de esta caja puedes montar 5 Rapaxes del Caos o Espolones de la Disformidad. Decide el tipo de miniaturas antes del montaje.

Aus diesem Set kannst du entweder 5 Raptoren oder 5 Warpkralien bauen. Entscheide, welche Modelle du bauen möchtest, bevor du fortfährst.

Questa confezione ti permette di assemblare 5 Predatori o 5 Artigli del Warp. Scegli quali modelli assemblare prima di procedere.

このボックスで、5体のラプターか5体のワーパタロンを組み立て可能。組み立て前に、どちらのミニチュアを組み立てたいのか決めること。

CHAOS SPACE MARINE RAPTOR • RAPTOR SPACE MARINE DU CHAOS

RAPAX DEL CAOS • RAPTOR DER CHAOS SPACE MARINES

SPACE MARINE DEL CAOS PREDATORE • ケイオススペースマリーン ラプター



Match foot pieces to appropriate letter.

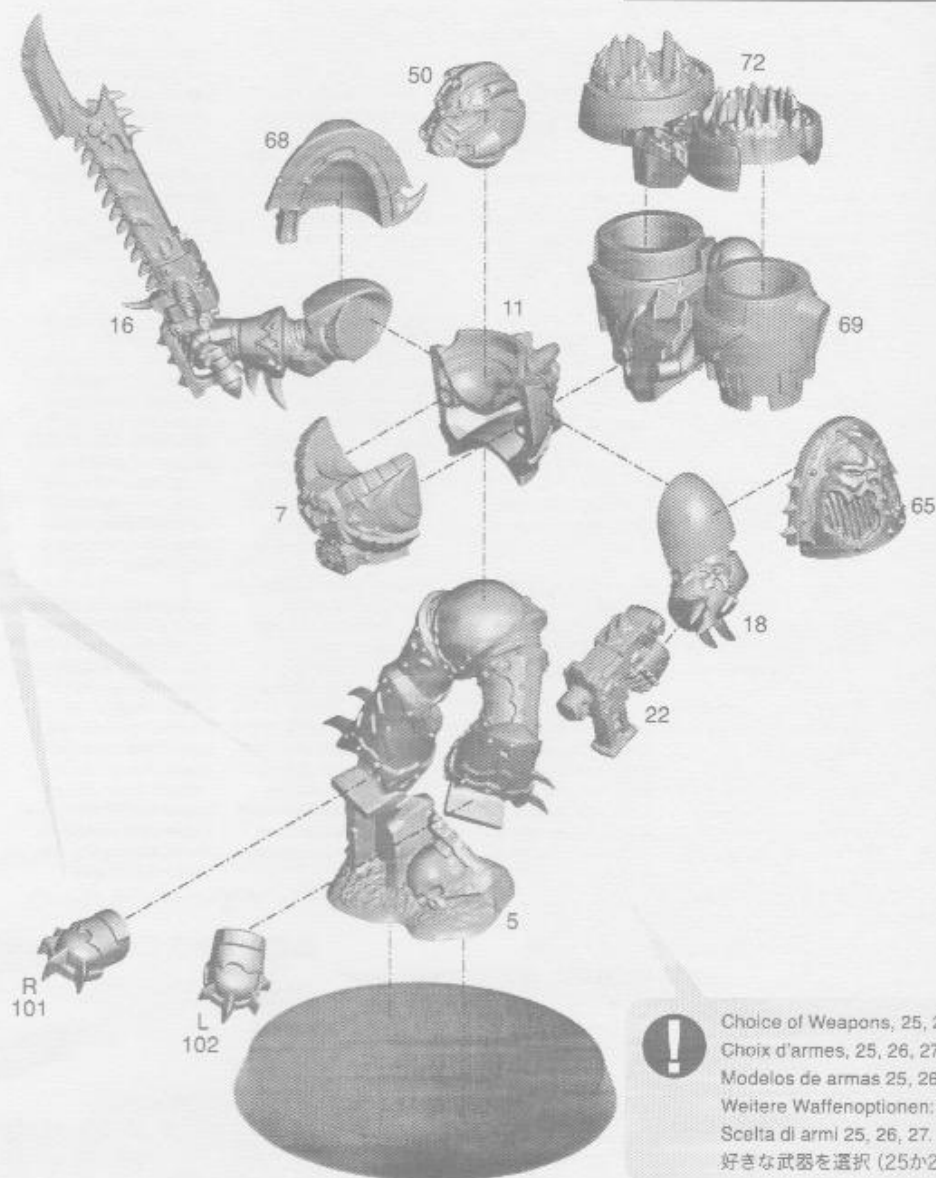
Respectez la position des pieds (R = droit, L = gauche)

Encaja las piezas de los pies con la letra adecuada.

Benutze die Fußteile mit dem richtigen Buchstaben.

Unisci i piedi con le lettere corrispondenti.

足パーツのアルファベットが一致するようにすること



Choice of Weapons, 25, 26, 27.

Choix d'armes, 25, 26, 27.

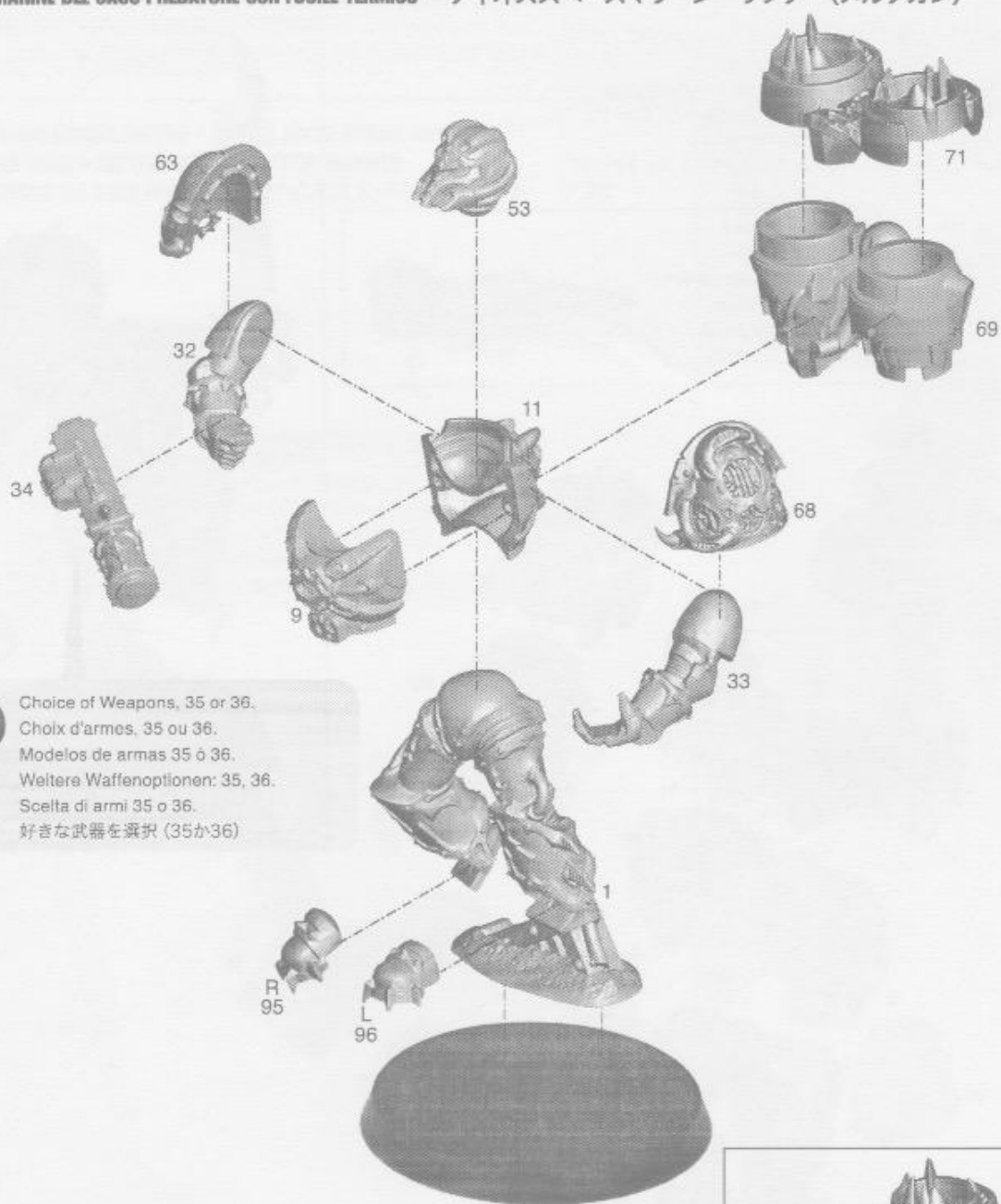
Modelos de armas 25, 26 y 27.

Weitere Waffenoptionen: 25, 26, 27.

Scelta di armi 25, 26, 27.

好きな武器を選択 (25か26か27)

CHAOS SPACE MARINE RAPTOR WITH MELTAGUN • RAPTOR SPACE MARINE DU CHAOS AVEC FUSEUR
 RAPAX DEL CAOS CON CAÑÓN DE FUSIÓN • RAPTOR DER CHAOS SPACE MARINES MIT MELTER
 SPACE MARINE DEL CAOS PREDATORE CON FUCILE TERMICO • ケイオススペースマリーン ラプター(メルタガン)



Choice of Weapons, 35 or 36.
 Choix d'armes, 35 ou 36.
 Modelos de armas 35 ó 36.
 Weitere Waffenoptionen: 35, 36.
 Scelta di armi 35 o 36.
 好きな武器を選択 (35か36)





This box lets you build either 5 Warp Talons or 5 Raptors. Decide which models you want to build before proceeding.

Cette boîte vous permet d'assembler 5 Serres du Warp ou 5 Raptors. Décidez quels modèles vous voulez assembler avant de commencer.

Con el contenido de esta caja puedes montar 5 Rapaxes del Caos o Espolones de la Disformidad. Decide el tipo de miniaturas antes del montaje.

Aus diesem Set kannst du entweder 5 Warpkralen oder 5 Raptoren bauen. Entscheide, welche Modelle du bauen möchtest, bevor du fortfährst.

Questa confezione ti permette di assemblare 5 Predatori o 5 Artigli del Warp. Scegli quali modelli assemblare prima di procedere.

このボックスで、5体のワーブタロンか5体のラプターを組み立て可能。組み立て前に、どちらのミニチュアを組み立てたいのか決めること。

CHAOS SPACE MARINE WARP TALON • SERRE DU WARP SPACE MARINE DU CHAOS
ESPOLÓN DE LA DISFORMIDAD • WARPKRALLE DER CHAOS SPACE MARINES
ARTIGLIO DEL WARP • ケイオススペースマリーン ワーブタロン



Match foot pieces to appropriate letter.

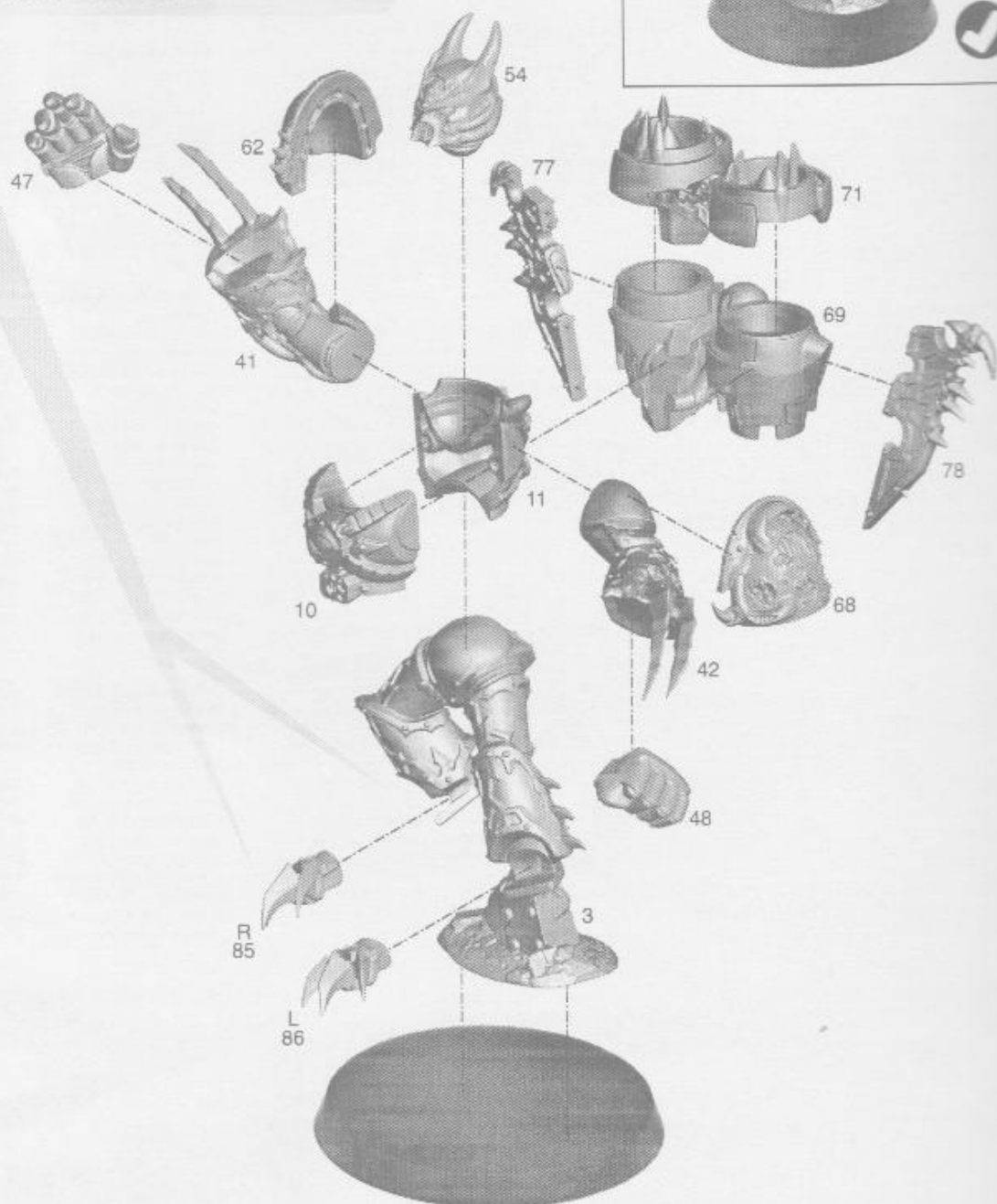
Respectez la position des pieds (R = droit, L = gauche)

Encaja las piezas con su letra correspondiente.

Benutze die Fußteile mit dem richtigen Buchstaben.

Unisci i piedi con le lettere corrispondenti.

足パーツのアルファベットが一致するようにすること



CHAOS SPACE MARINE WARP TALON CHAMPION • CHAMPION SERRE DU WARP SPACE MARINE DU CHAOS
 PALADÍN ESPOLÓN DE LA DISFORMIDAD • WARPKRALLENCHAMPION DER CHAOS SPACE MARINES
 ARTIGLIO DEL WARP CAMPIONE • ケイオスペースマリーン ワーブタロン・チャンピオン

